

Ф.И.О. покупателя/П.И.Б. покупателя:.....

Адрес/Адреса:.....

Телефон/Телефон:.....

Код заказа/Код замовлення:.....

Дата ремонта/Дата ремонту:.....

Сервис-центр/Сервіс-центр:.....

Мастер/Майстер:.....

Ф.И.О. покупателя/П.И.Б. покупателя:.....

Адрес/Адреса:.....

Телефон/Телефон:.....

Код заказа/Код замовлення:.....

Дата ремонта/Дата ремонту:.....

Сервис-центр/Сервіс-центр:.....

Мастер/Майстер:.....

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ:

- если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или будет неразборчив серийный номер изделия;
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом (изготовителем);
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин, и т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска в эксплуатацию изделия не уполномоченными на то организациями/лицами;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца (изготовителя) и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической, газовой или водопроводной сети (в т. ч. невыполнение требований раздела Монтаж Инструкции по эксплуатации), а также неисправностей (несоответствия рабочим параметрам и безопасности) электрической, газовой или водопроводной сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности, и т. д.;
- неправильного хранения изделия;
- необходимости замены расходных материалов: ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей (комплектующих) изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом, или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п.11 «Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» Пост. Правительства РФ от 19.01.1998 № 55 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ. С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

- вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей» предоставлена Покупателю в полном объеме;
- Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и

- Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;
 - Покупатель претензий к внешнему виду/ комплектности/.....
- (если изделие проверялось в присутствии Покупателя, написать «работе»)

купленного изделия не имеет.

Покупатель:

Подпись:

Дата:



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Обогреватель электрический бытового конвекционного типа ECH/AG-500 (1000, 1500) PE.



Перед эксплуатацией прибора необходимо удалить цветные наклейки с лицевой панели.



При первом включении обогревателя возможно появление характерного запаха дыма из-за сгорания масла в нагревательных элементах. Рекомендуется перед установкой включать обогреватель на 10-20 минут в хорошо проветриваемом помещении.

Назначение прибора

Электрический обогреватель конвективного типа - бытового электрического обогреватель, предназначенный для обогрева помещений любого типа.

Общий вид устройства



Рис. 1

1. Блок управления.
2. Вентиляционные выходные отверстия.
3. Вентиляционные входные отверстия.

Блок управления

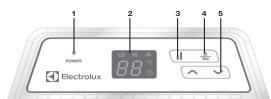


Рис. 2

1. Индикатор питания
2. LED-дисплей
3. Кнопка переключения рабочей мощности прибора (полная/половинная)
4. Кнопка включения/выключения прибора, выбора режима «таймер»
5. Кнопки регулировки температуры/настроек таймера

Подготовка к работе

- Аккуратно выньте прибор из картонной упаковки.
- Перед эксплуатацией прибора необходимо удалить защитную пленку наклеенную на лицевую часть конвектора.
- Перед тем, как включить обогреватель конвекционного типа, убедитесь, что прибор находится в выключенном состоянии.
- При первом включении возможно появление постороннего запаха, который исчезнет после начала работы конвектора.
- Закрепите прибор в устойчивом положении, в соответствии с инструкциями по монтажу и установке.
- Не рекомендуется использовать одну и ту же электрическую розетку для одновременного включения в нее данного обогревателя и другого электрического оборудования высокой мощности, во избежание перегрузки вашей электрической сети.

Включение прибора

Воткните вилку шнура питания прибора в электрическую розетку. На панели управления загорится голубой светодиодный индикатор. Прибор находится в режиме ожидания, нагрева не происходит. Нажмите кнопку включения/выключения обогревателя для того, чтобы перевести прибор в рабочий режим. На дисплее отобразится фактическое значение температуры в комнате.



При первом включении прибор использует полную мощность нагревательного элемента.

Подробнее о дополнительных режимах работы и опциях вы можете узнать на сайте www.home-comfort.ru

Выбор режима работы

прибора (полная/половинная мощность) Для выбора режима работы прибора (полная или половинная мощность), нажмите кнопку 3. На дисплее отобразится соответствующий индикатор: LO - половинная мощность, HI - полная мощность.

Установка температуры

Нажмите кнопку включения/выключения во второй раз для того, чтобы установить желаемую температуру. Настройки температуры будут отражаться на дисплее. Используйте кнопки «▲» или «▼» для установки температуры. Каждое нажатие этих кнопок будет соответствовать увеличению или уменьшению температуры на 1°C соответственно. Максимально возможная температура равна 30 °C, а минимальная равна 5 °C. Если кнопки «▲» или «▼» удерживать в нажатом состоянии непрерывно, то температура будет непрерывно увеличиваться или уменьшаться на 1 °C за каждые 0.5 секунды. Если в течение 5 секунд не будет произведено никаких нажатий кнопок, то прибор возвратится в нормальное рабочее состояние. На дисплее будет отображаться фактическая комнатная температура.

Настройка таймера отключения прибора

Трижды нажмите кнопку «Включение/Настройка» для выполнения настройки таймера. На дисплее отобразится время, а индикатор таймера на дисплее начнет мигать. Нажимайте кнопки «▲» или «▼» для установки таймера. Диапазон времени таймера лежит в пределах от 1 до 24 часов. Если кнопки «▲» или «▼» удерживать в нажатом состоянии непрерывно, то время будет непрерывно увеличиваться или уменьшаться на 1 час за каждые 0,5 секунды. Заводская установка таймера должна быть «0 часов». Когда индикатор таймера непрерывно горит, система запускает счетчик времени в соответствии с последним установленным значением, если в течение 5 секунд после установки таймера не производится никаких нажатий кнопок. Каждый раз, когда вы будете нажимать кнопки «▲» или «▼» для установки таймера, система будет переустанавливаться на новое заданное время. Когда заданное время истечет, система автоматически отключит обогреватель, переводя его в режим ожидания с отключением нагрева.

Выключение

Удерживайте кнопку включения/выключения в нажатом состоянии примерно в течение 3 секунд, в каком бы режиме не находился прибор, и обогреватель выключится, перейдя в режим ожидания. Дисплей погаснет, однако голубой светодиодный индикатор подачи электропитания будет по-прежнему гореть.



Разница между температурами включения/выключения для заданного значения может составлять от 0,1 до 3 °C в зависимости от объема и теплоизоляции помещения. Рекомендуем при эксплуатации прибора в больших помещениях, подверженных быстрому охлаждению, устанавливать температуру на 2-3 °C выше желаемой, для более эффективной работы обогревателя.

Функция защиты от перегрева

Прибор оборудован автоматическим выключателем, который активируется при достижении верхнего предела температуры. Обогреватель выключается автоматически в случае перегрева.

Функция AUTO RESTART

При кратковременном отключении электричества, и дальнейшим его включении, конвектор автоматически переходит в рабочий режим, с сохранением последнего режима работы прибора (полная/половинная мощность) и установленной температуры (в случае если был установлен таймер, то установленное время отключения сохраняется).

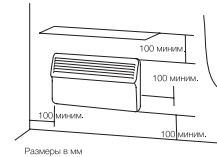
Функция «замок защиты от детей»

Когда прибор находится в рабочем состоянии, нажмите одновременно кнопки «▲» или «▼» примерно на 3 секунды, для того, чтобы включить предохранительную систему прибора, для предотвращения случайного нажатия кнопок и изменения настроек. Повторное нажатие кнопок «▲» или «▼» (3) в течении 3 секунд отключает данный режим.

Монтаж прибора

Рекомендуемая установка

Конвектор устанавливается таким образом, чтобы производимое тепло перемешивало максимальный объем воздуха. Конвектор должен быть зафиксирован в соответствии с действующими предписаниями. Выключатель и другие механизмы не должны соприкасаться с человеком, принимающим ванну или душ, прибор должен находится вне зоны попадания брызг воды. Если прибор открыт, существует риск перегрева. Категорически запрещается накрывать или затыкать входные или выходные отверстия (решетки) воздуха, ввиду опасности несчастного случая или порчи прибора. Не располагать за занавесками, дверьми, под отверстием в стене или вентиляционным отверстием. Соблюдать минимальные расстояния установки на полу, поверхностях, у мебели и т.д. (рис. 3).



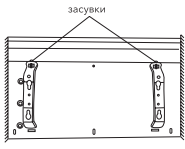
Размеры в мм

Рис. 3

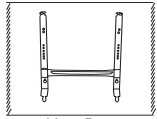
Настенная установка прибора:

- освободить настенный крошечный от конвектора,

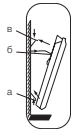
- засувки (мал. 4);
- використовувати кронштейн, як маркування настановних розмірів, прикласти його до стіни;
- перевірити горизонтальне положення кронштейна, потім зазначити і просвердлити отвори;
- помістити кронштейн на стіну і закріпити його (мал. 5);
- закріпити прилад на кронштейні необхідною наступним чином (мал. 6):
 - надіньте на кронштейн нижню частину конвектора за допомогою спеціальних отворів, розташованих в нижній частині конвектора (мал. 6, а);
 - надіньте верхню частину конвектора на кронштейн, зафіксувавши його за допомогою засувки на кронштейні (мал. 6, в);
 - закрутіть фіксуючі гвинти в засувки на кронштейні.



Мал. 4



Мал. 5



Мал. 6

- Не накривайте прилад, коли він працює. Не сушіть на ньому одяг і будь-які інші тканини і матеріали. Це може привести до його перегріву, виходу з ладу або завдати значної шкоди Вам і / або Вашій майну. **Увага!** Виробник розглядає даний вид поломки, як негарантійний випадок.)
- Будьякий електроприлад повинен перебувати під наглядом, якщо неподалік від нього знаходяться діти. Уважно стежте за тим, щоб діти не торкалися до приладу руками.
- Перевірте, що корпус приладу і його нагрівальний елемент охолов, перш ніж прилад буде демонтований і покладений в упаковку для тривалого зберігання.
- Прилад повинен розташовуватися далеко від легкозаймистих або легко деформуючихся об'єктів.
- Не використовуйте прилад в відкритих просторах поза приміщенням.
- Для нормальної роботи приладу рівень напруги в електромережі повинен бути достатнім, а її технічні параметри повинні бути в суворій відповідності з технічними параметрами зазначеними на корпусі приладу.
- У разі порушення правильної роботи приладу зверніться в найближчий до вас авторизований сервісний центр виробника для консультації і ремонту (адреси сервісних центрів вказані в гарантійному талоні або на сайті www.home-comfort.in.ua).
- Не розбирайте прилад самостійно.
- Відключіть прилад від електричної мережі коли він не використовується вами і перед тим, як його мити
- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або при відсутності у них життєвого досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під наглядом або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку. Діти повинні перебувати під наглядом для недопущення ігор з приладом.

Догляд

Конвектор не вимагає спеціального догляду. Перед обслуговуванням необхідно вимкнути конвектор з електромережі. Корпус приладу слід час від часу протирати м'якою ганчіркою або вологою губкою. Ні в якому разі не використовуйте абразивні, піномийні засоби і розчинники.

Провести чистку простору позаду встановленого на стіні обігрівача досить нескладно. Натисніть вниз дві засувки (мал. 4) на задній стінці обігрівача, і потягніть сам обігрівач вперед. Після того, як він буде знятий, можна буде вимити стінку, на якій він був встановлений.

Після завершення збирання встановіть обігрівач в його нормальне робоче положення.

Рекомендована температура і вологість в приміщенні:

- для роботи конвектора: від -25 до +30 °С, вологість від 40 до 90%;
- для зберігання конвектора: від -20 до +80 °С, вологість від 40 до 90%.

Пошук несправностей

Ознака несправності	Причина несправності	Дії по усуненню несправності
Немає нагріву	1) Відсутнє електроживлення. 2) Конвектор знаходиться в режимі очікування. 3) Фактична температура в приміщенні перевищує настрійку термостата	1) Встановіть надійне з'єднання. 2) Переведіть конвектор в робочий режим. 3) Налаштуйте температурний режим роботи конвектора.
Запах горілого пилу при першому включенні	Хвилли роботи конвектора	Запах зникає через кілька хвилин

Якщо після всіх спроб усунути неполадок, проблема не вирішена, зверніться до авторизованого сервісного центру у вашому регіоні або до торговельного представника.

Дата виготовлення

Дата виготовлення зашифрована в code-128. Дата виготовлення визначається наступним чином:

SN XXXXXX XX XX XXXXXX XXXX

місяць та рік виробництва

Технічні характеристики

Модель	ECH/AG-500 PE	ECH/AG-1000 PE	ECH/AG-1500 PE
Номинальна споживача потужність, Вт	500/250	1000/500	1500/750
Номинальна напруга, В-Гц	220-240-50	220-240-50	220-240-50
Номинальний струм, А	2,17	4,35	6,52
Ступінь пилевологозахисту	IP 24	IP 24	IP 24
Клас електрозахисту	I клас	I клас	I клас
Площа обігріву, м ²	до 8	до 15	до 20
Розміри приладу (ШхВхГ), мм	650x220x98	1050x220x98	1350x220x98
Розміри упакувань (ШхВхГ), мм	690x270x128	1090x270x128	1390x270x128
Вага нетто, кг	2,9	4,4	5,6
Вага бруто, кг	3,6	5,3	6,9

Виробник залишає за собою право на внесення змін.

Комплектація

- Обігрівач (конвектор) - 1 шт.
- Настінний кронштейн - 1 шт.
- Кріпильні гвинти - 1 шт.
- Інструкція - 1 шт.
- Гарантійний талон в інструкції - 1 шт.
- Гарантійний талон в інструкції - 1 шт.



В комплектацію конвектора входить наклейка, розміщена на лицьовій панелі. Перед початком експлуатації приладу необхідно її видалити.

Утилізація

Після закінчення терміну служби прилад слід утилізувати. Докладну інформацію щодо утилізації приладу Ви можете отримати у представника місцевого органу влади.

Термін служби

Термін служби приладу складає 10 років.

Гарантія

Гарантійне обслуговування здійснюється відповідно до гарантійних зобов'язань, перелічених в гарантійному талоні. Виробник залишає за собою право на внесення змін в конструкцію і характеристики приладу, без попереднього повідомлення. Адреса в Інтернет: www.home-comfort.in.ua. Детальна інформація про сервісний центр, що повно важені здійснювати ремонт і технічне обслуговування виробів, додається окремим списком та/або перебуває на сайті. Тел. сервісного центру «Альфа-Сервіс» (044) 451-59-02 (044) 451-52-32 (067) 442-86-33 або 0-800-50-53-17

Сертифікація

Товар сертифікований на території України, відповідає вимогам нормативних документів: ДСТУ ІЕС 60335-1:2004, ДСТУ EN 55014-1:2016, ДСТУ EN 55014-2:2015.

За сертифікат відповідності Ви можете звернутися до продавця.

Інформація про сертифікацію продукції оновлюється щорічно. (При відсутності копії нового сертифіката в коробці, запитуйте копію у продавця).

Виробник:
CIA «Грін Трейс»
Адреса виробника: ЛВ-1004
Латвія, Рига, ул. Бікенсалас, 21.
E-mail: info@greentrace.lv

Імпортер в Україні: ТОВ «Торговий дім Клімат Країни» Адреса: 08322, Київська обл., Бориспільський р.-н, с. Проліски вул. Промислова, 9, офіс 4

Виготовлено в Китаї

www.home-comfort.in.ua



У тексті та цифрових позначеннях інструкції можуть бути допущені технічні помилки і інші помилки. Зміни технічних характеристик і асортименту можуть бути проведені без попереднього повідомлення.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ). Електролюкс - зареєстрована торгова марка, яка використовується відповідно до ліцензії Electrolux AB (публ.).

2021/1

Гарантійний талон

Цей документ не обмежує певні законом права споживачів, але доповнює і уточнює обумовлені законом зобов'язання, які передбачають угоду сторін або договір.

Правильне заповнення гарантійного талона

Уважно ознайомтеся з гарантійним талоном і простежте, щоб він був правильно заповнений і мав штамп Продавця. При відсутності штампа Продавця і дати продажу (або касового чека з датою продажу) гарантійний термін виробу обчислюється з дати виробництва виробу. Для газових котлів, кондиціонерів типу спліт-система, чіперів і фанкойлів обов'язковим також є зазначення дати пуску в експлуатацію і штамп авторизованої організації, що проводила пуск в експлуатацію. Зовнішній вигляд і комплектність виробу Ретельно перевірте зовнішній вигляд виробу і його комплектність, всі претензії за зовнішнім виглядом і комплектності виробу пред'являйте Продавцеві при покупці виробу.

Вітаємо Вас з придбанням техніки відмінної якості!

Додаткову інформацію про цей і інші вироби Ви можете отримати у Продавця або на сайті www.home-comfort.in.ua: Детальна інформація про сервісні центри, уповноважених здійснювати ремонт і технічне обслуговування виробу, додається окремим списком і / або знаходиться на сайті. Претензії приймає уповноважена організація.

Виробник залишає за собою право вносити зміни в конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу з метою поліпшення його технологічних характеристик.

Такі зміни вносяться в виріб без попереднього повідомлення Покупців і не тягнуть за собою зобов'язань зі зміни / поліпшення раніше випущених виробів.

Переконливо просимо Вас, щоб уникнути непорозумінь до установки / експлуатації виробу уважно вивчити його інструкцію по експлуатації. Забороняється вносити в Гарантійний талон будь-які зміни, а також прати або переписувати будь-які зазначені в ньому дані. Термін дії гарантії

Ця гарантія вважається дійсною силу, якщо Гарантійний талон правильно / чітко заповнений і в ньому вказані назва та модель виробу, його серійні номери, дата продажу, а також є підпис уповноваженої особи і штамп Продавця.

Гарантійний термін на електричні конвектори становить 36 (тридцять шість) місяців з дня продажу Покупцеві. дійсність гарантії

Ця гарантія дійсна тільки на території України на вироби, куплені на території України. Гарантія поширюється на виробничий або конструкційний дефект виробу. Ця гарантія включає в себе виконання уповноваженим сервісним центром ремонтних робіт і заміну дефектних деталей виробу в сервісному центрі або у Покупця (на розсуд сервісного центру). Гарантійний ремонт виробу виконується в термін не більше 45 (сорока п'яти) календарних днів.

Гарантія не дає права на відшкодування і покриття збитків, що сталося в результаті переробки і регулювання виробу, без попередньої письмової згоди виробника, з метою приведення його у відповідність з вимогами державних чи місцевих технічних стандартів та стандартів із техніки безпеки. Також звертаємо увагу Покупця на те, що відповідно до Житлового Кодексу України Покупець зобов'язаний узгодити монтаж купленого устаткування з експлуатуючою організацією та компетентними Ознака несправності

Причина несправності

Продавець і виробник не несуть відповідальність за будь-які несприятливі наслідки, пов'язані з використанням Покупцем купленого виробу належної якості без затвердженого плану монтажу та дозволу вищевказаних організацій.

Причина несправності Дії з усунення несправності

Ця ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА:

- періодичне обслуговування і сервісне обслуговування виробу (чистку, заміну фільтрів);

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ/ВИЛУЧАЕТСЯ МАЙСТРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ/
ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель/Модель:.....
Серийный номер/Серийный номер:.....
Дата покупки/Дата покупки:.....
Штамп продавца/Штамп продавца
Дата пуска в эксплуатацию/Дата пуска в эксплуатацию:
Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию/
Штамп организации, что робила пуск в эксплуатацию

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ/ВИЛУЧАЕТСЯ МАЙСТРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ/
ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель/Модель:.....
Серийный номер/Серийный номер:.....
Дата покупки/Дата покупки:.....
Штамп продавца/Штамп продавца
Дата пуска в эксплуатацию/Дата пуска в эксплуатацию:
Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию/
Штамп организации, что робила пуск в эксплуатацию